

## نظرسنجی زبان اصلی جورجیا

دانشجویی: \_\_\_\_\_

معلم: \_\_\_\_\_

### اطلاعیه به والدین و سرپرستان:

سیستم‌های مدارس جورجیا باید<sup>1</sup> پاسخ‌های<sup>2</sup> شما را به سؤالات مربوط به زبان ترجیحی شما برای ارتباط مدرسه و زبان اولیه یا اصلی فرزندتان جمع‌آوری کنند. اطلاعات سوال اول برای شناسایی نیاز شما به مترجم یا اسناد ترجمه شده استفاده می‌شود. اطلاعات از سه سوال نظرسنجی زبان اصلی و اطلاعات زبان اضافی به ما کمک می‌کند تا تعیین کنیم که آیا سطح مهارت زبان انگلیسی فرزندتان را بررسی کنیم یا خیر. فرآیند غربالگری مشخص می‌کند که آیا فرزند شما واجد شرایط وضعیت زبان آموز انگلیسی و خدمات در برنامه آموزشی آموزش زبان ما است یا خیر.

هدف از سؤالات	سوالات و پاسخ‌های والدین/سرپرستان
<b>ترجیحات ارتباطی</b> این سوال به مدرسه کمک می‌کند تا در صورت تمایل، مترجم یا اسناد ترجمه شده را به صورت رایگان در اختیار شما قرار دهد. این سوال فقط برای اهداف اطلاعاتی است. برای شناسایی فرزند شما برای غربالگری مهارت زبان انگلیسی استفاده نمی‌شود.	<b>زبان ارتباط والدین (الزامی)</b> • به کدام زبان ترجیح می‌دهید ارتباطات مدرسه را دریافت کنید؟ _____

شناسایی زبان آموزان بالقوه انگلیسی	نظرسنجی زبان اصلی (الزامی)
این سه سوال به مدارس کمک می‌کند تا تشخیص دهند که آیا فرزند شما باید برای شرکت در برنامه آموزشی آموزش زبان خود غربالگری شود یا خیر. وقتی پاسخ به هر یک از این سؤالات زبانی غیر از انگلیسی است، ممکن است از مدارس خواسته شود سطح مهارت زبان انگلیسی فرزند شما را بررسی کنند. اگر با بیش از یک زبان پاسخ دهید، مدرسه قبل از تصمیم گیری به اطلاعات بیشتری از شما نیاز دارد.	۱. فرزند شما کدام زبان را بهتر می‌فهمد و صحبت می‌کند؟ _____ ۲. فرزند شما بیشتر در خانه به کدام زبان صحبت می‌کند؟ _____ ۳. بزرگسالان خانه شما بیشتر از کدام زبان هنگام صحبت با فرزندتان استفاده می‌کنند؟ _____

اطلاعات اضافی از خانواده های چند زبانه	اطلاعات اضافی از خانواده های چند زبانه
اگر نمایان کردید که فرزند شما و سایر بزرگسالان در خانه انگلیسی و زبان یا زبان های دیگر را می‌فهمند و استفاده می‌کنند، مدارس از شما می‌خواهند که اطلاعات بیشتری برای تصمیم گیری در مورد اینکه آیا فرزند شما باید از نظر مهارت انگلیسی غربالگری شود یا خیر. اگر پاسخ دهید که فرزندتان انگلیسی را بیشتر از زبان اصلی دیگر می‌فهمد و از آن استفاده می‌کند، یا اینکه فرزندتان هم انگلیسی و هم زبان اصلی دیگر را به یک اندازه می‌فهمد و استفاده می‌کند، مدرسه فرزند شما را از نظر مهارت زبان انگلیسی بررسی نمی‌کند.	<b>کنید که به بهترین وجه زبان اصلی فرزندتان را توصیف کنید.</b> <input type="checkbox"/> فرزند من فقط زبان خانه را می‌فهمد و از آن استفاده می‌کند و <b>نه انگلیسی</b> . <input type="checkbox"/> فرزند من بیشتر زبان خانه و <b>کمی انگلیسی</b> را می‌فهمد و استفاده می‌کند. <input type="checkbox"/> فرزند من زبان خانه و انگلیسی را به طور <b>مساوی</b> می‌فهمد و استفاده می‌کند. <input type="checkbox"/> فرزند من <b>بیشتر انگلیسی</b> و فقط کمی از زبان خانه را می‌فهمد و استفاده می‌کند. <input type="checkbox"/> فرزند من <b>فقط انگلیسی</b> می‌فهمد و استفاده می‌کند.

امضای والدین: \_\_\_\_\_

تاریخ: \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> وزارت دادگستری ایالات متحده، بخش حقوق مدنی، و وزارت آموزش ایالات متحده، دفتر حقوق مدنی، ۷ جنوری ۲۰۱۵، نامه همتای عزیز: شاگردان انگلیسی زبان آموز و والدین محدود انگلیسی، ص. ۱۰.

<sup>2</sup> نظرسنجی زبان خانگی باید به کسانی که برای اولین بار در مدارس دولتی ایالات متحده ثبت نام می‌کنند، داده شود.